

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ О. Е. КУТАФИНА (МГЮА)
ИНСТИТУТ ЮРИДИЧЕСКОГО ПЕРЕВОДА

HOW TO WRITE A SUMMARY

ПОСОБИЕ ПО РАЗВИТИЮ НАВЫКОВ
РЕФЕРИРОВАНИЯ ЮРИДИЧЕСКИХ ТЕКСТОВ
(ДЛЯ ИЗУЧАЮЩИХ АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК)

Под редакцией
доцента **Л. Д. Дегтяревой**

Рекомендовано
Редакционно-издательским советом
Московского государственного юридического
университета имени О. Е. Кутафина (МГЮА)



Электронные версии книг на сайте
www.prospekt.org



• ПРОСПЕКТ •

Москва
2020

УДК 811.111(075.8)
ББК 81.2Англ-923
Н84

Электронные версии книг
на сайте www.prospekt.org

Издание подготовлено преподавателями кафедры юридического перевода Московского государственного юридического университета имени О. Е. Кутафина (МГЮА).

Авторы: Ежова Н. Ф., Прокофьева О. Г., Смоляченко А. В., Шрамкова Н. Б.

Н84 How to Write a Summary : пособие по развитию навыков реферирования юридических текстов (для изучающих английский язык) / под ред. Л. Д. Десяревой. — Москва : Проспект, 2020. — 96 с.

ISBN 978-5-392-31026-5

DOI 10.31085/9785392310265-2020-96

Данное пособие предназначено для студентов юридических вузов и широкой аудитории лиц, использующих английский язык в связи с правовой специальностью.

Материалы пособия позволят студентам овладеть навыками структурно-семантической компрессии информации, перефразирования и составления письменного реферата текста (summary).

Пособие состоит из теоретической и практической частей, а также приложения, содержащего фразы и клише, необходимые для составления реферата.

УДК 811.111(075.8)
ББК 81.2Англ-923

Учебное издание

HOW TO WRITE A SUMMARY

Пособие по развитию навыков реферирования юридических текстов
(для изучающих английский язык)

Подписано в печать 23.12.2019. Формат 60×90 1/16.

Печать цифровая. Печ. л. 6,0. Тираж 1000 (1-й завод 100) экз. Заказ №

ООО «Проспект»

111020, г. Москва, ул. Боровая, д. 7, стр. 4.

ISBN 978-5-392-31026-5
DOI 10.31085/9785392310265-2020-96

© Коллектив авторов, 2019
© ООО «Проспект», 2019

CONTENT

Введение	3
How to write a summary.	6
Some tips on how to write a successful summary.	13
UNIT 1	14
UNIT 2	19
UNIT 3	26
UNIT 4	33
UNIT 5	38
UNIT 6	43
UNIT 7	49
UNIT 8	56
UNIT 9	61
UNIT 10	67
UNIT 11	72
UNIT 12	84
Приложение 1	88
Приложение 2 (optional)	90
СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ	92